

# Presentación

Presentamos una nueva edición del Anuario Estadístico de España, siguiendo una tradición de más de 150 años.

Como es habitual, se han utilizado los últimos datos disponibles hasta el cierre de la presente edición. El Anuario está distribuido en dieciséis capítulos que tratan y profundizan sobre distintas temáticas. Con esta publicación esperamos proporcionar una imagen fidedigna de España y de su actual situación social y económica. El último capítulo se dedica a presentar datos de otros países que faciliten la comparativa internacional.

Los usuarios encontrarán aquí un amplio volumen de información, en forma de tablas y gráficos, que puede ser ampliado con el CD-ROM que se adjunta. En él se incluye un glosario de términos y documentos metodológicos, además de información con mayor detalle y contenido cronológico. La información más actualizada está a disposición de todos en nuestra página web **[www.ine.es](http://www.ine.es)**

Todos los datos que aquí se recogen provienen tanto del Instituto Nacional de Estadística como de otras fuentes oficiales. Queremos agradecer, por tanto, la valiosa colaboración prestada por todas las instituciones que han facilitado la información.

Este año 2013 numerosas organizaciones en todo el mundo celebramos el Año Internacional de la Estadística, una iniciativa de ámbito mundial que resalta las contribuciones que esta ciencia aporta a la búsqueda de soluciones en los problemas globales. En este contexto, esperamos que el Anuario que hoy se presenta sea capaz de reflejar la importancia que una buena información estadística tiene para la sociedad, mostrando la situación y la evolución de distintos aspectos de gran importancia: demografía, economía, sanidad, educación, etc. Deseamos que todo el esfuerzo y dedicación que hay detrás de estas páginas sirvan para satisfacer los intereses de los lectores de esta obra y despertar nuevas inquietudes estadísticas.

Gregorio Izquierdo Llanes

Presidente



## Observaciones

---

0	Cero o menos de media unidad.
..	Falta el dato o dato inexistente.
	Las cifras decimales van precedidas de una coma (,).
	Los millares y millones se separan con un punto (.).
#	Tabla disponible exclusivamente en versión CD.

---

NOTA. La fecha de cierre de la edición 2013 del Anuario (papel y CD) ha sido marzo de 2013.



# Índice general

<b>Presentación</b> <i>Foreword</i>			
<b>Observaciones</b> <i>Instructions</i>			
<b>1. Entorno físico y medio ambiente</b> <i>Territory and environment</i>			
<b>1.1. Climatología</b> <i>Climatology</i>			
<b>Observaciones meteorológicas</b> <i>Meteorological observation</i>	7		
<b>Precipitación acuosa</b> <i>Aqueous precipitation</i>	11		
<b>1.2. Sismología</b> <i>Seismology</i>			
<b>Resumen general</b> <i>Summary</i>	15		
<b>1.3. Medio ambiente</b> <i>Environment</i>			
<b>Usos del agua</b> <i>Uses of water</i>	25		
<b>Residuos industriales</b> <i>Industrial waste</i>	28		
<b>Protección ambiental</b> <i>Environmental protection</i>	30		
<b>Incendios forestales</b> <i>Forest fires</i>	30		
<b>Parques nacionales</b> <i>National parks</i>	32		
<b>2. Demografía</b> <i>Demography</i>			
<b>2.1. Población</b> <i>Population</i>			
<b>Censo de población y viviendas 2011</b> <i>2011 Population and Housing Census</i>	41		
<b>Censo electoral de residentes ausentes</b> <i>Electoral census of absent residents</i>	49		
<b>2.2. Natalidad, mortalidad y nupcialidad</b> <i>Birthrate, mortality and marriage rate</i>			
<b>Nacimientos</b> <i>Births</i>	53		
		<b>Defunciones</b> <i>Deaths</i>	55
		<b>Esperanza de vida</b> <i>Life expectancy</i>	57
		<b>Matrimonios</b> <i>Marriages</i>	58
		<b>Resumen general</b> <i>Summary</i>	60
		<b>3. Educación</b> <i>Education</i>	
		<b>3.1. Educación Infantil</b> <i>Nursery school education</i>	
		<b>Unidades escolares y alumnado matriculado</b> <i>Educational units and student body enrolled</i>	71
		<b>3.2. Educación Primaria</b> <i>Primary school education</i>	
		<b>Unidades escolares, alumnado matriculado y alumnado que terminó los estudios</b> <i>Educational units, student body enrolled and student body who completed studies</i>	75
		<b>Unidades escolares</b> <i>Educational units</i>	75
		<b>Alumnado matriculado</b> <i>Student body enrolled</i>	76
		<b>Alumnado que promocionó de ciclo</b> <i>Student body graduated</i>	76
		<b>3.3. Educación Secundaria Obligatoria (ESO), Bachillerato y Ciclos formativos de Formación Profesional</b> <i>Obligatory Secondary Education, Post Secondary Education and Vocational Training Cycles</i>	
		<b>Educación Secundaria Obligatoria (ESO) y Bachillerato</b> <i>Obligatory Secondary Education (OSE) and Post Secondary Education</i>	79
		<b>Educación Secundaria Obligatoria (ESO)</b> <i>Obligatory Secondary Education (OSE)</i>	80
		<b>Bachillerato</b> <i>Post-secondary education</i>	81

	<b>Ciclos formativos de FP</b> <i>VT training cycles</i>	82		<b>Archivos</b> <i>Archives</i>	124
<b>3.4.</b>	<b>Enseñanzas de Régimen Especial</b> <b><i>Special Education System</i></b>			<b>Museos y colecciones museográficas</b> <i>Museums and Museum Collections</i>	124
	<b>Alumnado matriculado y alumnado que terminó los estudios</b> <i>Student body enrolled and student body who completed studies</i>	87		<b>Patrimonio</b> <i>Heritage</i>	125
	<b>Alumnado matriculado</b> <i>Student body enrolled</i>	88		<b>Recursos musicales</b> <i>Musical resources</i>	127
<b>3.5.</b>	<b>Alumnado extranjero</b> <b><i>Foreign student body</i></b>			<b>Recursos de la danza</b> <i>Dance resources</i>	128
	<b>Alumnado extranjero</b> <i>Foreign student body</i>	91		<b>Hábitos y prácticas culturales</b> <i>Cultural tendencies and practices</i>	129
<b>3.6.</b>	<b>Pruebas de acceso a la universidad</b> <b><i>University entrance test</i></b>		<b>4.2.</b>	<b>Deportes</b> <b><i>Sports</i></b>	
	<b>Alumnado presentado y aprobado</b> <i>Student body presented and passed</i>	95		<b>Federaciones</b> <i>Federate clubs</i>	133
<b>3.7.</b>	<b>Estudios universitarios</b> <b><i>University education</i></b>		<b>4.3.</b>	<b>Espectáculos y juegos de azar</b> <b><i>Shows and games of chance</i></b>	
	<b>Estudios universitarios de primer ciclo</b> <i>First stage university education</i>	101		<b>Cinematografía</b> <i>Cinematography</i>	139
	<b>Estudios universitarios de primer y segundo ciclo</b> <i>First and second stage university education</i>	103		<b>Juegos de azar</b> <i>Games of chance</i>	140
	<b>Estudios universitarios de tercer ciclo</b> <i>Third stage university education</i>	106	<b>4.4.</b>	<b>Cuenta satélite de la cultura en España</b> <b><i>Spanish Culture Satellite Account</i></b>	
<b>3.8.</b>	<b>Becas y gasto público en educación</b> <b><i>Grants and public expenditure on education</i></b>			<b>Aportación de las actividades culturales</b> <i>Contribution of cultural activities</i>	143
	<b>Becas y ayudas</b> <i>Grants and financial aid</i>	109		<b>Aportación de las actividades vinculadas con la propiedad intelectual</b> <i>Contribution of activities associated with intellectual property</i>	145
	<b>Gasto público total en educación</b> <i>Public expenditure on education</i>	111	<b>5.</b>	<b>Salud</b> <b><i>Health</i></b>	
<b>4.</b>	<b>Cultura y ocio</b> <b><i>Culture and leisure</i></b>		<b>5.1.</b>	<b>Personal sanitario</b> <b><i>Health personnel</i></b>	
<b>4.1.</b>	<b>Expansión cultural</b> <b><i>Cultural expansion</i></b>			<b>Profesionales sanitarios colegiados</b> <i>Qualified medical personnel</i>	155
	<b>Producción editorial</b> <i>Publishing activity</i>	121	<b>5.2.</b>	<b>Establecimientos sanitarios con régimen de internado</b> <b><i>Health establishments with admissions</i></b>	
	<b>Bibliotecas</b> <i>Libraries</i>	123		<b>Hospitales</b> <i>Hospitals</i>	159

<b>Dotación</b> <i>Resources</i>	159	<b>Arrendamientos urbanos</b> <i>Urban letting</i>	197
<b>Personal</b> <i>Personnel</i>	160	<b>Disoluciones matrimoniales</b> <i>Marriage dissolutions</i>	198
<b>Actividad</b> <i>Activity</i>	160	<b>7. Nivel, calidad y condiciones de vida</b> <i>Standard of living</i>	
<b>5.3. Morbilidad</b> <i>Morbidity</i>		<b>7.1. Índice de precios de consumo</b> <i>Consumer prices indices</i>	
<b>Enfermedades de declaración obligatoria</b> <i>Notifiable diseases</i>	163	<b>Índice de precios de consumo nacional general y de grupos.</b> <i>General and group national consumer prices index.</i>	207
<b>Morbilidad hospitalaria</b> <i>Hospital morbidity</i>	165	<b>7.2. Hogares</b> <i>Households</i>	
<b>5.4. Estado de salud</b> <i>State of health</i>		<b>Encuesta de Presupuestos Familiares</b> <i>Household Budget Survey</i>	213
<b>Estado de salud</b> <i>State of health</i>	169	<b>Encuesta de Condiciones de Vida</b> <i>Living Conditions Survey</i>	215
<b>5.5. Defunciones según la causa de muerte</b> <i>Number of deaths by causes of death</i>		<b>Encuesta sobre Equipamiento y Uso de Tecnologías de la Información y Comunicación en los hogares</b> <i>Survey on the Equipment and Use of Information and Communication Technologies in Households</i>	218
<b>Defunciones según los capítulos de la Clasificación Internacional de Enfermedades</b> <i>Deceased by International Classification of Disease</i>	175	<b>7.3. Protección social</b> <i>Social protection</i>	
<b>6. Seguridad y justicia</b> <i>Security and justice</i>		<b>Ingresos y gastos de protección social</b> <i>Revenue and expenditure on social protection</i>	223
<b>6.1. Seguridad</b> <i>Security</i>		<b>Indicadores básicos de prestaciones de protección social</b> <i>Basic indicators of social benefits</i>	224
<b>Seguridad</b> <i>Security</i>	185	<b>Sistema de la Seguridad Social</b> <i>Social security</i>	224
<b>6.2. Justicia</b> <i>Justice</i>		<b>Prestaciones por desempleo</b> <i>Unemployment benefits</i>	229
<b>Organización de la Administración de Justicia</b> <i>Organisation of the Administration of Justice</i>	189	<b>8. Mercado laboral</b> <i>Labour force</i>	
<b>Actividad judicial</b> <i>Judicial activity</i>	192	<b>8.1. Empleo y paro</b> <i>Employment and unemployment</i>	
<b>Condenados</b> <i>Convicted persons</i>	193	<b>Actividad, empleo y paro</b> <i>Activity, employment and unemployment</i>	241
<b>Penas</b> <i>Sentences</i>	194		
<b>Menores</b> <i>Minors</i>	195		

<b>Paro registrado</b> <i>Registered unemployment</i>	245		
<b>Movimiento laboral registrado</b> <i>Registered labour movement</i>	246		
<b>8.2. Relaciones laborales</b> <i>Labour relations</i>			
<b>Negociación colectiva</b> <i>Collective bargaining</i>	251		
<b>Regulación de empleo</b> <i>Redundancy proceedings</i>	252		
<b>Autorizaciones de trabajo concedidos a extranjeros</b> <i>Work permits for foreigners</i>	254		
<b>Cooperativas constituidas y socios de las mismas</b> <i>Number of cooperatives established and members</i>	256		
<b>Huelgas</b> <i>Strikes</i>	256		
<b>Accidentes de trabajo</b> <i>Occupational accidents</i>	258		
<b>Jornada laboral</b> <i>Working hours</i>	260		
<b>8.3. Costes laborales y salarios</b> <i>Labour cost and wages</i>			
<b>Coste laboral</b> <i>Labour cost</i>	263		
<b>Salarios</b> <i>Wages</i>	266		
<b>9. Empresas y estadísticas financieras y monetarias</b> <i>Companies and financial and monetary statistics</i>			
<b>9.1. Estructura empresarial</b> <i>Structure of companies</i>			
<b>Empresas según condición jurídica</b> <i>Companies by legal form</i>	273		
<b>Empresas según estrato de asalariados</b> <i>Companies by number of employees</i>	275		
<b>Locales según condición jurídica</b> <i>Premises by legal form</i>	276		
<b>Locales según estrato de asalariados</b> <i>Premises by number of employees</i>	277		
		<b>9.2. Instituciones financieras monetarias</b> <i>Monetary financial institutions</i>	
		<b>Total de instituciones financieras monetarias</b> <i>Total monetary financial institutions</i>	281
		<b>Banco de España</b> <i>Banco de España</i>	282
		<b>Otras instituciones financieras monetarias</b> <i>Other monetary financial institutions</i>	283
		<b>Depósitos de otros sectores residentes en las entidades de depósito</b> <i>Deposits from other sectors in bank deposits</i>	284
		<b>9.3. Hipotecas</b> <i>Mortgages</i>	
		<b>Fincas hipotecadas e importe de los préstamos</b> <i>Mortgaged goods and amount of loans</i>	287
		<b>9.4. Sociedades mercantiles</b> <i>Mercantile companies</i>	
		<b>Sociedades mercantiles registradas</b> <i>Registered mercantile companies</i>	291
		<b>Sociedades mercantiles que amplían capital</b> <i>Mercantile companies increasing capital</i>	293
		<b>Sociedades mercantiles que reducen capital</b> <i>Mercantile companies reducing capital</i>	294
		<b>Sociedades mercantiles que se disuelven</b> <i>Dissolved mercantile companies</i>	294
		<b>9.5. Procedimiento concursal</b> <i>Bankruptcy Proceedings</i>	
		<b>Procedimiento concursal</b> <i>Bankruptcy Proceedings</i>	297
		<b>9.6. Efectos de comercio devueltos impagados</b> <i>Dishonoured bills of exchange</i>	
		<b>Efectos de comercio devueltos impagados</b> <i>Dishonoured bills of exchange</i>	301
		<b>9.7. Tipos de interés</b> <i>Interest rates</i>	
		<b>Tipos de interés legales</b> <i>Legal interest rates</i>	305



<b>9.8. Mercado bursátil</b> <b>Stock-exchange</b>	
<b>Volumen negociado en las Bolsas de Valores</b> <i>Quantity of shares negotiated in the Stock Market</i>	309
<b>Índices de cotización de acciones</b> <i>Share price indices</i>	312
<b>10. Contabilidad</b> <b>Accounts</b>	
<b>10.1. Contabilidad Nacional. Base 2008</b> <b>Spanish national accounts. Base period 2008</b>	
<b>Producto interior bruto y sus componentes</b> <i>Gross domestic product and its components</i>	319
<b>Renta nacional disponible</b> <i>National disposable income</i>	321
<b>Gasto en consumo final</b> <i>Final consumption expenditure</i>	322
<b>Formación bruta de capital fijo por tipo de activo</b> <i>Gross fixed capital formation by assets</i>	324
<b>Valor añadido bruto a precios básicos por ramas de actividad</b> <i>Gross value added at basic prices by industry</i>	325
<b>Remuneración de los asalariados por ramas de actividad</b> <i>Compensation of employees by industry</i>	327
<b>Excedente de explotación bruto y renta mixta bruta por ramas de actividad</b> <i>Gross operating surplus and gross mixed income by industry</i>	327
<b>Principales agregados macroeconómicos por sectores institucionales</b> <i>Main macroeconomic aggregate by institutional sectors</i>	328
<b>Empleo</b> <i>Employment</i>	329
<b>Principales agregados macroeconómicos. Comparación internacional</b> <i>Main macroeconomic aggregate. International comparison</i>	330

<b>10.2. Contabilidad Nacional Trimestral. Base 2008</b> <b>Quarterly Spanish national accounts. Base period 2008</b>	
<b>Producto interior bruto y sus componentes</b> <i>Gross domestic product and its components</i>	337
<b>Empleo por ramas de actividad</b> <i>Employment by industry</i>	341
<b>10.3. Contabilidad Regional. Base 2008</b> <b>Regional accounts. Base period 2008</b>	
<b>Producto interior bruto a precios de mercado</b> <i>Gross domestic product at market prices</i>	345
<b>Valor añadido bruto a precios básicos</b> <i>Gross added value at basic prices</i>	347
<b>Empleo</b> <i>Employment</i>	347
<b>Remuneración de los asalariados</b> <i>Compensation of employees</i>	348
<b>Excedente de explotación bruto/renta mixta bruta</b> <i>Gross operating surplus/gross mixed income</i>	349
<b>Renta disponible bruta del sector hogares</b> <i>Gross disposable household income</i>	349
<b>11. Comercio exterior</b> <b>Foreign trade</b>	
<b>11.1. Comercio exterior</b> <b>Foreign trade</b>	
<b>Índices de precios de comercio exterior</b> <i>Foreign trade price indices</i>	357
<b>Balanza comercial</b> <i>Balance of trade</i>	357
<b>Importación y exportación de mercancías</b> <i>Import and export of merchandise</i>	358
<b>11.2. Balanza de pagos</b> <b>Balance of payments</b>	
<b>Principales conceptos</b> <i>Main concepts</i>	363

<b>12. Agricultura, silvicultura, ganadería y pesca</b> <i>Agriculture, forestry, stockbreeding and fishing</i>			
<b>12.1. Censo Agrario</b> <i>Agrarian Census</i>			
Censo Agrario <i>Agrarian Census</i>	375		
<b>12.2. Agricultura</b> <i>Agriculture</i>			
Distribución general del suelo por usos y aprovechamientos <i>General land distribution by use and exploitation</i>	385		
Macromagnitudes agrarias <i>Agricultural macromagnitudes</i>	386		
Maquinaria agrícola existente <i>Existing agricultural machinery</i>	387		
Consumo de fertilizantes <i>Consumption of fertilisers</i>	387		
Precios y salarios <i>Prices and salaries</i>	388		
<b>12.3. Silvicultura</b> <i>Forestry</i>			
Productos forestales <i>Forest commodities</i>	391		
<b>12.4. Ganadería</b> <i>Stockbreeding</i>			
Resultados nacionales <i>National outcomes</i>	395		
Resultados por comunidades autónomas <i>Outcomes by autonomous communities</i>	397		
<b>12.5. Pesca marítima y acuicultura</b> <i>Sea fishing and aquaculture</i>			
Pesca marítima <i>Sea fishing</i>	401		
Acuicultura <i>Aquaculture</i>	402		
<b>13. Industria y energía</b> <i>Industry and energy</i>			
<b>13.1. Índices de producción y precios</b> <i>Production and price indices</i>			
Índice de producción industrial <i>Industrial production Index</i>		411	
Índice de precios industriales <i>Industrial price index</i>		411	
Índice de precios de materiales de la construcción <i>Building material price index</i>		412	
Índice nacional de la mano de obra <i>National labour index</i>		412	
Índice de precios de la vivienda <i>Housing price index</i>		413	
<b>13.2. Encuesta industrial de Empresas</b> <i>Industrial companies survey</i>			
Principales variables Económicas <i>Main economic variables</i>		417	
<b>13.3. Encuesta industrial de Productos</b> <i>Industrial product survey</i>			
Valor de la producción por agrupaciones de actividad <i>Value of the output according to the groups of activity</i>		421	
<b>13.4. Estadística de la vivienda</b> <i>Housing statistics</i>			
Construcción de viviendas <i>Construction of dwellings</i>		425	
Precios de la vivienda libre <i>Prices of non-subsidised housing</i>		426	
<b>13.5. Energía</b> <i>Energy</i>			
Producción interior de energía primaria <i>Domestic production of primary power</i>		431	
Autoabastecimiento de energía primaria <i>Self-sufficiency of primary power</i>		431	
Consumo de energía <i>Energy consumption</i>		431	
Importaciones <i>Imports</i>		433	
<b>14. Servicios</b> <i>Services</i>			
<b>14.1. Comercio</b> <i>Commerce</i>			
Principales resultados <i>Main results</i>		445	

<b>14.2. Transportes</b> <i>Transports</i>	
<b>Principales resultados</b> <i>Main results</i>	451
<b>Medios de transporte</b> <i>Means of transport</i>	453
<b>Carreteras</b> <i>Roads</i>	460
<b>Tráfico</b> <i>Traffic</i>	461
<b>Actividades postales</b> <i>Postal Activities</i>	464
<b>14.3. Hostelería y Turismo</b> <i>Catering and Tourism</i>	
<b>Principales resultados</b> <i>Main results</i>	467
<b>Ocupación hotelera</b> <i>Hotel occupancy</i>	469
<b>Viajeros</b> <i>Travellers</i>	472
<b>14.4. Información y comunicaciones</b> <i>Information and communications</i>	
<b>Principales resultados</b> <i>Main results</i>	477
<b>14.5. Actividades inmobiliarias</b> <i>Real estate activities</i>	
<b>Principales resultados</b> <i>Main results</i>	481
<b>14.6. Actividades profesionales, científicas y técnicas</b> <i>Professional, scientific and technical activities</i>	
<b>Principales resultados</b> <i>Main results</i>	485
<b>14.7. Actividades administrativas y servicios auxiliares</b> <i>Administrative and support service activities</i>	
<b>Principales resultados</b> <i>Main results</i>	489
<b>14.8. Actividades de creación artística y espectáculos y actividades culturales</b> <i>Artistic and literary creation, entertainment and cultural activities</i>	

<b>Principales resultados</b> <i>Main results</i>	493
<b>14.9. Reparaciones de ordenadores, efectos personales y artículos de uso doméstico, peluquería y otros tratamientos de belleza</b> <i>Repair of computers and personal and household goods, hairdressing and other beauty treatments</i>	
<b>Principales resultados</b> <i>Main results</i>	497
<b>15. Ciencia y tecnología</b> <i>Science and technology</i>	
<b>15.1. Investigación y desarrollo tecnológico</b> <i>Research and technological development</i>	
<b>Investigación científica y desarrollo tecnológico</b> <i>Scientific research and technological development</i>	507
<b>Innovación tecnológica en las empresas</b> <i>Technological innovation in companies</i>	509
<b>15.2. Indicadores de alta tecnología</b> <i>High technology indicators</i>	
<b>Indicadores de alta tecnología</b> <i>High technology indicators</i>	515
<b>Comercio exterior de productos alta tecnología</b> <i>Foreign trade of high technology products</i>	516
<b>15.3. Comercio electrónico</b> <i>Electronic commerce</i>	
<b>Tecnologías de la información</b> <i>Information technologies</i>	519
<b>Internet</b> <i>Internet</i>	520
<b>16. Internacional</b> <i>International</i>	
<b>16.1. Demografía</b> <i>Demography</i>	
<b>Población</b> <i>Population</i>	525
<b>Movimiento Natural de la Población</b> <i>Vital statistics</i>	527

	<b>Indicadores demográficos</b> <i>Demographic indicators</i>	530
<b>16.2.</b>	<b>Educación y salud</b> <i>Education and health</i>	
	<b>Educación</b> <i>Education</i>	541
	<b>Salud</b> <i>Health</i>	547
<b>16.3.</b>	<b>Condiciones de vida y mercado laboral</b> <i>Standard of living and labour force</i>	
	<b>Condiciones de vida</b> <i>Standard of living</i>	551
	<b>Mercado laboral</b> <i>Labour market</i>	557
<b>16.4.</b>	<b>Comercio exterior y contabilidad</b> <i>Foreign trade and accounts</i>	
	<b>Comercio exterior</b> <i>Foreign trade</i>	563
	<b>Contabilidad</b> <i>Accounts</i>	566
<b>16.5.</b>	<b>Agricultura y ganadería</b> <i>Agriculture and livestock</i>	
	<b>Producción</b> <i>Production</i>	571
	<b>Ganadería</b> <i>Livestock</i>	575
<b>16.6.</b>	<b>Industria y energía</b> <i>Industry and energy</i>	
	<b>Producción de combustible y energía</b> <i>Production of fuel and energy</i>	587
	<b>Producción de materias primas y productos manufacturados</b> <i>Production of raw material and manufactured products</i>	591
	<b>Índice de tablas</b> <i>Table index</i>	595
	<b>Índice de gráficos</b> <i>Graphical index</i>	611
	<b>Índice de términos</b> <i>Term index</i>	615
	<b>Acerca del CD-Rom</b> <i>About the CD-Rom</i>	619